



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



P 0 6 2 A 3 0 2 1 1

JESENSKI ROK

ITALIJANŠČINA

Izpitna pola 1

A: Bralno razumevanje
B: Poznavanje in raba jezika

Petek, 1. september 2006 / 60 minut

Ni dovoljena uporaba dodatnega gradiva in pripomočkov. Kandidat prinese s seboj nalivno pero ali kemični svinčnik. Izpitni poli sta priložena dva ocenjevalna obrazca.

POKLICNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite navodila. Ne obračajte strani in ne začenjajte reševati nalog, dokler Vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite oziroma vpišite svojo šifro na označeno mesto zgoraj na tej strani in na ocenjevalna obrazca.

V tej izpitni poli je 5 nalog. Natančno preberite navodila, ki so tudi v slovenščini.

Pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom. Naloge, pisane z navadnim svinčnikom, se točkujejo z nič (0) točkami. Pisanje s samimi velikimi črkami, verzalkami se točkuje z nič (0) točkami. Pišite razločno. Nečitljive rešitve ter nejasni popravki se točkujejo z nič (0) točkami. Če se zmotite, napačen zapis prečrtajte in ga napišite na novo.

Pazite na slovnično in pravopisno pravilnost odgovorov.

Število točk, ki jih lahko dobite za posamezne naloge, je navedeno v izpitni poli.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti.

Želimo Vam veliko uspeha.

Ta pola ima 8 strani.

BRALNO RAZUMEVANJE (POLA 1A)

1. naloga:

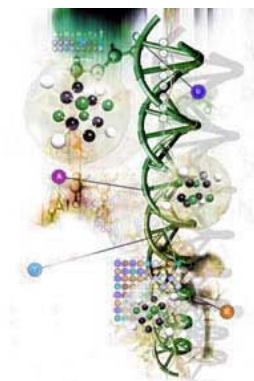
11 T

Riordinate la seguente intervista, collegando la domanda del giornalista alle risposte dell'intervistata. Attenzione! Ci sono più risposte!

Uredite intervju, tako da povežete novinarjeva vprašanja z ustreznimi odgovori. Pazite, odgovorov je več kakor vprašanj.

Barbara Ensoli 43 anni, ricercatrice. Il 3 settembre riceve "il premio per gli italiani nel mondo" per gli studi su *Hiv* e cancro. Oggi, all'Istituto Superiore di Sanità, lavora a un nuovo vaccino anti-Aids.

da *Glamour*, settembre 2003



- | | |
|--|-----------|
| 1. Quanto ama il suo lavoro? | 1. _____ |
| 2. Com'è la sua giornata tipo? | 2. _____ |
| 3. E il prezzo che ha pagato? | 3. _____ |
| 4. Come gestisce ansia e stress? | 4. _____ |
| 5. Su cosa deve puntare una donna per farcela? | 5. _____ |
| 6. Uomini e donne: con chi lavora meglio? | 6. _____ |
| 7. Qual è la sua più grande soddisfazione professionale? | 7. _____ |
| 8. Ha dei rimpianti? | 8. _____ |
| 9. Chi ha creduto di più in lei? | 9. _____ |
| 10. Qual è la sua vera passione? | 10. _____ |
| 11. Un sogno nel cassetto? | 11. _____ |

- A) Mio fratello e la mia gemella prima di tutti. Poi Enrico Garaci, che dirige l'Istituto Superiore di sanità e mi supporta in ogni difficoltà.
- B) La rinuncia quasi totale a una vita privata.
- C) Bado più alle capacità che al sesso. Ma nella ricerca le donne ottengono risultati migliori perché sanno lavorare in team.
- D) No, rifarei tutto ciò che ho fatto.
- E) Moltissimo, ma viene solo dopo mio figlio.
- F) Aver sviluppato un vaccino anti-Aids che nelle sperimentazioni dà i primi buoni risultati e, aver ottenuto che l'Italia coordini un progetto di ricerca europeo sul campo.
- G) Grande volontà ed entusiasmo per la ricerca. Soprattutto oggi: stiamo lavorando a un vaccino anti-Aids che potrebbe salvare milioni di persone.
- H) Che il vaccino che stiamo studiando sia quello giusto.
- I) Sveglia alle 6.30, porto il bambino a scuola. Poi in ufficio dove resto fino alle 19.30. E quando lui dorme, ricomincio a lavorare fino a tardi. Idem nel fine settimana.
- J) Assolutamente il mio lavoro.
- K) Deve credere profondamente in se stessa e in ciò che fa.
- L) Con l'esperienza. È un'ottima maestra.

B) Scrivete a chi o a che cosa si riferisce la parola scritta in grassetto.

Vpišite, na koga ali na kaj se nanaša beseda v poudarjenem tisku.

1. Carlson lavorava nell'ufficio brevetti di una ditta di New York e il suo compito consisteva nel riprodurre a mano i fogli con i disegni dei brevetti, per **farne** copie da archiviare.
-

2. Dopo aver rivestito una lastra di zinco, Carlson **vi** poggiò sopra un foglio di carta con la scritta "Astoria 22-10-1938" ed espose il tutto alla luce per pochi secondi.
-

3. Dopo aver ricoperto la lastra di polvere nera (il toner) si accorse che **questa** si depositava, per attrazione elettrostatica, solo nei punti illuminati, ottenendo quindi un'immagine in negativo dello scritto.
-

POZNAVANJE IN RABA JEZIKA (POLA 1B)

1. naloga:

10 T

Cerchiate la soluzione giusta.

Obkrožite pravilno rešitev.

UN PESCIOLINO ALLA SCOPERTA DEL MONDO

Dopo l' _1_ di "Alla scoperta di Nemo", le associazioni animaliste hanno adottato _2_ slogan ormai popolare : "i pesci sono amici, non cibo", motto dell'improbabile club di squali protagonisti dell'ultimo film Disney. Che _3_ una storia divertente e tenera quasi tutta ambientata negli abissi marini. Il protagonista è Marlin, piccolo pesce pagliaccio padre di Nemo, unico sopravvissuto a una covata di 400 uova divorate da _4_ barracuda. Con questo unico figlio, _5_ oltretutto ha un leggero handicap, una pinna più piccola _6_ altra, Marlin è iperprotettivo. Nemo, vivace e curioso, è seccato _7_ tante premure, rinfaccia all'adulto di aver _8_ vissuto nella sicurezza della barriera corallina, senza avere il coraggio di lanciarsi nel grande Oceano: "Tu non hai mai visto uno squalo _9_ una tartaruga!". Così un giorno, guizza veloce oltre la barriera e si caccia nei guai, _10_ nel retino di un sub che colleziona pesci tropicali per l'acquario del suo studio dentistico.

- | | | | | |
|-----|-------------|------------|-------------------|------------|
| 1. | a) edizione | b) uscita | c) incasso | d) allarme |
| 2. | a) il | b) un | c) lo | d) uno |
| 3. | a) dice | b) parla | c) racconta | d) legge |
| 4. | a) un | b) una | c) un' | d) uno |
| 5. | a) chi | b) che | c) quale | d) cui |
| 6. | a) che | b) che l' | c) di | d) dell' |
| 7. | a) di | b) per | c) da | d) così |
| 8. | a) mai | b) poco | c) abbastanza | d) sempre |
| 9. | a) né | b) non | c) neanche | d) no |
| 10. | a) finito | b) finendo | c) essendo finito | d) finire |

2. naloga:

11 T

Completate il testo con le forme opportune dei verbi fra parentesi.

Dopolnite besedilo z ustreznimi glagoli v oklepajih.

L'ETÀ DEL PRIMO BACIO

L' altra sera eravamo a tavola e mia figlia (1) _____ (chiedermi) quando ho baciato sul serio per la prima volta una ragazza. (2) _____ (farlo) senza preavviso, e mentre (3) _____ (stare-noi) parlando d'altro. (4) _____ (rispondere) che (5) _____ (avere) sedici anni. E lei di rimando, senza neppure lasciarmi concludere il racconto: »Così tardi?«. Il bello è che la domanda non veniva da Francesca, che sedici anni li ha, bensì da Bianca, che ne ha dieci. La sua osservazione, così naturale, così spontanea, (6) _____ (lasciarmi) di sasso. Le ho domandato quale sarebbe, secondo lei, l'età giusta per il primo bacio: Bianca però, che ha un carattere piuttosto particolare, non (7) _____ (dire) niente e, anzi, (8) _____ (cambiare) argomento. Non so dire, dunque, che cosa (9) _____ (passarle) esattamente per la testa quando parla di baci: e neppure, naturalmente, se (10) _____ (avere) intenzione di fare qualche esperimento in materia. È probabile che questa precocità, almeno verbale le (11) _____ (venire) dall'avere una sorella più grande. O, almeno, spero.

da *Donna moderna*, 9 giugno 2004

3. naloga:

15 T

A) Completate il testo con la conveniente parola derivata.*Dopolnite besedilo z ustrezno izpeljano besedo.***EQUILIBRIO E ARMONIA**

Aumenta la scelta della medicina alternativa

La medicina è insostituibile ma si fanno sempre più strada gli interrogativi circa l'accettabilità degli effetti collaterali di certe cure. Ancora di più si sente l'(1) _____ (esigere) di una maggiore attenzione all'uomo nella sua (2) _____ (intero), in contrario con l'ottica a volte troppo freddamente scientifica della medicina (3) _____ (convenzione), mirata a curare la malattia più che il paziente. Le persone che si rivolgono a medicine "alternative" sono in aumento. Le medicine alternative che derivano dalle tradizioni etniche oggi ancora usate sono: araba, (4) _____ (Egitto), africana, (5) _____ (Grecia), siberiana, (6) _____ (Cina) e altre. Le medicine naturali impiegano a scopo terapeutico sostanze reperibili in natura, il cibo, la (7) _____ (respiro), il (8) _____ (muoversi). Molto spesso viene attribuito un ruolo importante alla meditazione. Risorse dunque interne all'uomo e proprie dell'ambiente che lo circonda.

da *Il Piccolo*, 10 marzo 2004

B) Dalle seguenti parole tratte dal testo formate una parola dal significato contrario.*Poiščite protipomenko naslednjim besedam iz besedila.**Esempio: freddamente/caldamente*

1. insostituibile / _____
2. maggiore / _____
3. più / _____
4. aumento / _____
5. naturali / _____
6. spesso / _____
7. interne / _____